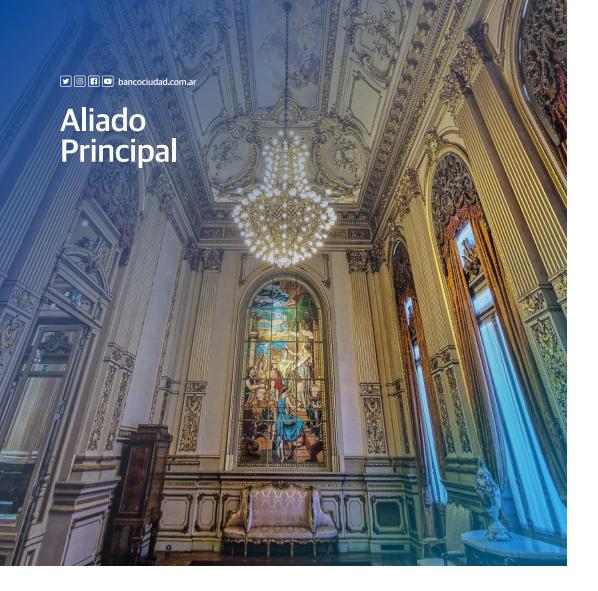


Beethoven y Rachmaninov







Jefe de Gobierno Jorge Macri

Jefe de Gabinete

Gabriel Sánchez Zinny

Ministra de Cultura

Gabriela Ricardes

TeatroColón

Dirección General

Gerardo Grieco

Dirección Ejecutiva

Thelma Vivoni

Dirección de Ópera

Andrés Rodríguez

Dirección de Ballet

Julio Bocca

Dirección de Música

Gustavo Mozzi







REACH FOR THE CROWN



ROLEX APOYA EL ARTE DESDE 1976



EL DAY-DATE



Beethoven - Rachmaninov

Filarmónica de Buenos Aires

DIRECTOR

Srba Dinic

PIANO

Nikolai Lugansky

Duración estimada Parte I: 34 min Intervalo: 20 min Parte II: 33 min Duración total: 87 min

AGOSTO

SÁBADO 9 20h SALA PRINCIPAL

PARTE I

Ludwig van Beethoven

(1770-1827)

Obertura «Coriolano»,
op. 62

Allegro con brio

Sinfonía n.º 8 en fa mayor, op. 93

I Allegro vivace e con brio

II Allegretto scherzando

III Tempo di menuetto

IV Allegro vivace

PARTE II

Sergei Rachmaninov

(1873-1943) Concierto para piano y orquesta n.º 2 en do menor, op. 18

I Moderato

II Adagio sostenuto

III Allegro scherzando

Arte de tapa: fotografía realizada por Patricio Cortés.





DESCUBRÍ MÁS DE NUESTRO MUNDO SHOPFINDELMUNDOWINES.COM





Srba Dinic

Director

Desde la

Desde la temporada 2017-2018 es director general de música de la Orquesta del Teatro Estatal de Braunschweig, en Alemania, y desde el presente año es director principal de la Orquesta y el Coro de la Radio y Televisión Serbia, en Belgrado. Reconocido internacionalmente por su vasta experiencia, tanto en el ámbito sinfónico como operístico, fue director principal y musical de la Ópera de Berna, detentando esos mismos cargos al frente de la Orquesta del Palacio de las Bellas Artes de México (2013-2019). A la par, se desempeñó como director titular de la Orquesta de Cámara de Belgrado St. George Strings, cargo al cual regresó en 2021. Ha estado al frente, entre otras, de las orquestas sinfónicas de Múnich, Hamburgo, Basilea, Shanghái y Taipei; las filarmónicas de Buenos Aires y Belgrado; la Orquesta de la Semperoper de Dresde; y la Orquesta de Valencia; colaborando con destacados intérpretes tales como Anna Netrebko, Diana Damrau, Agnes Baltsa, Ramón Vargas, Salvatore Licitra, Carlo Colombara, Francisco Araiza e Ivo Pogorelich. Nacido en Niš (Serbia), en una familia de larga tradición musical, estudió piano, música de cámara y dirección orquestal en la Academia de Música de Belgrado, así como en Bonn y Skopje. Desde 2015, colabora con el festival de música clásica dirigido por Emir Kusturica en Mokra Gora (Serbia).



Pocas cosas nos dejan sin palabras.



FOTO: MARCO BORGGREVE

Nikolai Lugansky

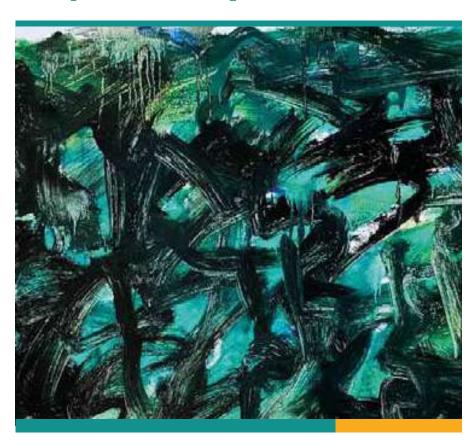
Piano

Especialmente reconocido Rachmaninov, Chopin, Debus

Especialmente reconocido por sus interpretaciones de Rachmaninov, Chopin, Debussy y Prokofiev, se ha presentado como solista junto a las principales orquestas internacionales, entre las que se cuentan las filarmónicas de Berlín, Países Bajos, Radio Francia y Oslo, las sinfónicas de Londres y de la Radio Sueca y la Orquesta Nacional de España. Ha colaborado con directores de la talla de Kent Nagano, Yuri Temirkanov, Manfred Honeck, Gianandrea Noseda, Stanislav Kochanovsky, Vasily Petrenko y Lahav Shani. Entre sus colaboradores habituales en el ámbito de la música de cámara, se encuentran Vadim Repin, Alexander Kniazev, Mischa Maisky y Leonidas Kavakos. En 2023 lideró las celebraciones por el 150° aniversario del nacimiento de Rachmaninov con ciclos de programas monográficos realizados en el Théâtre des Champs-Élysées de París y en el Wigmore Hall de Londres. Realizó sus estudios musicales en la Escuela Central de Música y en el Conservatorio de Moscú, su ciudad natal. Multipremiado por sus registros discográficos, su álbum más reciente, Richard Wagner: Famous Opera Scenes (Harmonia mundi), fue distinguido con el prestigioso Premio Abbiati como «Mejor álbum para repertorio solista» y elegido como uno de los mejores álbumes del 2024 por la revista Gramophone. Anteriormente, su registro Rachmaninoff: Études-Tableaux; 3 pieces, editado por el mismo sello en 2023, fue premiado con el Choc de l'Année y el premio «Selección del Editor de Gramophone»; mientras que por César Franck: Préludes, Fugues & Chorals fue reconocido con el Diapasón de Oro 2020.



Creemos en el poder de la expresión artística para **inspirar, unir y transformar.**



Alejandro Avakian - Green (2023) Colección Fundación Corporación América | Oficina CGC



Hace 26 años tenemos un propósito: facilitar la conexión de personas, bienes y culturas para contribuir a un mundo mejor. **Aeropuertos Argentina, tu viaje empieza acá.**



Más allá de los mitos

Por Martín Baña

Tres obras maestras que posibilitan una apreciación y reflexión superadoras de los mitos que sobre estas se han construido, sobre sus compositores y las circunstancias que contextualizaron su creación.

Retrato de Ludwig van Beethoven. Oleo sobre tela por Joseph Willibrord Mähler (1804-05). Museen der Stadt Wien. Serguei Rachmaninov. Fotografia por Kubey-Rembrandt Studios (Filadelfia, 1921). Biblioteca del Congreso, Washington D.C. Cuando en 1814 le comentaron a Ludwig van Beethoven que su *Sinfonía n.º 8* no era tan famosa como la *Séptima* –relatan algunos musicólogos– el compositor simplemente respondió que ello se debía a que la *Octava* era mucho mejor. Por su parte, en 1910 Sergei Rachmaninov afirmaba que los compositores no debían «estar atados a la convención. La iconoclastia es la ley del progreso artístico». Ambas citas pueden resultar extrañas a la luz de lo que habitualmente se piensa sobre ambos, pero son ilustrativas respecto de la necesidad de escuchar sus composiciones más allá de los mitos que las rodean y que impiden apreciar con nitidez el enorme potencial que portan.

La obertura es un género que Beethoven transitó con relativo éxito ya que logró que muchas de ellas -como Egmont y Leonora- se aseguren un lugar en la sala de concierto. La Obertura «Coriolano» (1807) no es la excepción. Allí se pone de manifiesto la continuidad del estilo heroico del compositor alemán. En efecto, la obra abre con la nota do que se sostiene por dos compases -triplicado en cuerdas- que termina en un breve bloque de acordes para derivar

en un extendido silencio de casi dos compases, lo que se reitera tres veces. Este es un elemento central de la composición –y de ese estilo– que será luego retomado en la recapitulación y la sección final. A su vez, la obertura ayuda a quebrar el mito que impugnaba el pobre imaginario melódico de Beethoven. La inspirada melodía en mi bemol y el lugar puntual donde el compositor la ubica en esta pieza demuestran no solo su talento como melodista sino, también, su destreza al momento de construir un discurso musical.

Si bien hay otras sinfonías que ocupan un espacio más destacado dentro del panteón sinfónico –como la *Quinta*, la *Séptima* y la *Novena*– no deja de ser un mito que la *Sinfonía n.º* 8 (1812) no tenga tantos méritos artísticos como aquellas. Uno de ellos está vinculado a la idea de que esa composición propone una revisión de la historia del propio género de la sinfonía. Una lectura donde la música clásica se ríe de sí misma. En ese sentido, es una obra deliciosa que constantemente se burla de las expectativas del oído a través de una particular combinación de timbres, tonalidades y dramatización de las operaciones compositivas.

La sinfonía comienza sin introducción y ataca directamente con la exposición. En ese primer movimiento se hacen evidentes dos rasgos fundamentales de la obra: la insistencia en patrones rítmicos sincopados y el potente uso de los silencios. El segundo movimiento retoma la cuota humorística, que se expresa en la reiteración de notas y que se complementa con la dulzura de la melodía ejecutada por los violines. Si el reemplazo del típico scherzo beethoveniano por un tempo di menuetto en el tercer movimiento puede entenderse como un paso en falso que pretendería regresar al pasado, en verdad el compositor aprovecha esa operación para incorporar algunas innovaciones encarnadas en ciertos desfases rítmicos como, también, en algunas excentricidades expresadas en el solo de corno de la sección central o en el ingreso a destiempo de los metales al final.

El último movimiento se destaca por el ingenio con el cual Beethoven combina la aparente sencillez del tema principal con la complejidad de los patrones rítmicos. Podría considerarse un *finale* sinfónico-operístico bufo y metronómico. La primera característica se manifiesta

en la incorporación de un sonido disonante -do sostenido- que es el encargado de aportar esa cuota dramática que luego permitirá expandir la región hacia otras tonalidades un tanto más lejanas. La segunda, en el repiqueteo mecánico del fagot y el timbal, que luego aparecerá en el scherzo de la *Novena sinfonía*.

Rusia ha sido, históricamente, una fuente inagotable para la construcción de mitos. Uno de ellos sostuvo que Sergei Rachmaninov fue un compositor pesimista y romántico. Una suerte de anacronismo para el modernismo imperante en el inicio del siglo XX. Otra de las ficciones diseminó una imagen tradicionalista, bárbara y religiosa de la ciudad de Moscú –ubicada en pleno corazón del territorio ruso– en contraposición a una San Petersburgo moderna, ilustrada y secular, emplazada a orillas del mar Báltico.

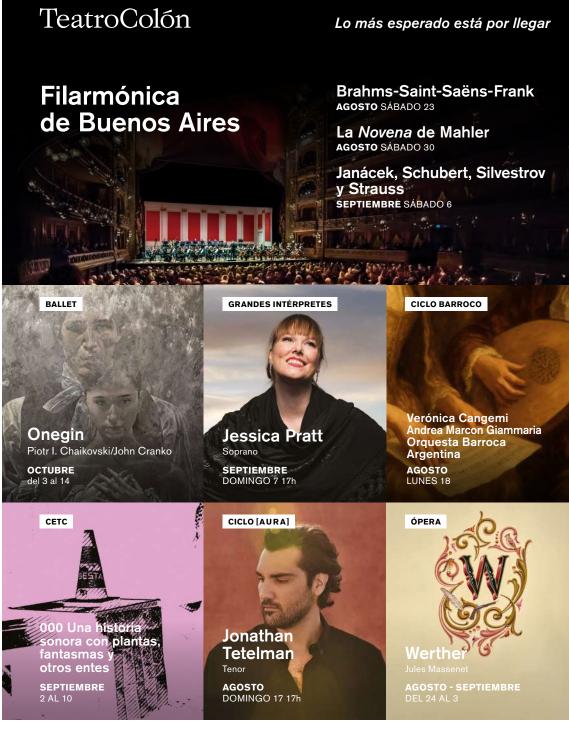
La situación de ambos –compositor y ciudad– fue, sin embargo, un poco más compleja y menos esquemática. Es que, precisamente, Rachmaninov no puede ser considerado tanto un romántico tardío como un retoño de la transformación que, lejos del supuesto atraso y la superstición, Moscú experimentó al calor de la modernización económica ensayada a fines del siglo XIX. Ese proceso favoreció el surgimiento de distintos mecenazgos destinados al fomento de un arte modernista que se expresó, por ejemplo, en los experimentos del Futurismo ruso. El propio compositor tuvo la posibilidad de participar de la Ópera Privada de Moscú –un emprendimiento sostenido desde 1885 por el empresario Savva Mámontov– lo que le permitió trabar amistad con F. Chaliapin y acceder a las tendencias más vanguardistas del arte ruso, como las pinturas de Mijaíl Vrubel y Konstantín Korovin.

De esta manera, como apunta la investigadora Rebecca Mitchell, la melancolía y cierto pesimismo de la música de Rachmaninov pueden ser entendidos no tanto como un gesto romántico sino como una forma de hacer frente a la incertidumbre y el desvanecimiento que las personas experimentaban ante el avance de la modernidad. El compositor ruso tuvo siempre en mente la idea moderna – heredada de los simbolistas rusos— de que la música debía ser transmisora de ideas trascendentales. También, de que se podía componer como un profesional—como lo había intentado antes su

maestro, Piotr Chaikovski- para ese nuevo mercado compuesto por un público urbano y cultivado que buscaba enfrentar los problemas contemporáneos, aunque sin caer en la producción de las «mercancías musicales» que más tarde denunciaría el filósofo Theodor Adorno al evaluar su música.

A diferencia de otros famosos conciertos, donde la orquesta en su conjunto o un instrumento puntual suele dar el puntapié inicial, el Concierto para piano n.º 2 (1901) es uno de los pocos que le otorga al pianista el protagonismo absoluto del comienzo. Sin embargo, es la orquesta la que expone los dos temas en ese primer movimiento. El espesor tímbrico –violines, viola y clarinete— y el lirismo inspirado del primer tema dejan en evidencia la enorme capacidad del compositor ruso para crear melodías extraordinariamente atractivas. Cuando ese primer tema reaparece en la orquesta durante el maestoso alla marcia, el piano toca una serie de acordes de cuatro notas y octavas que refuerzan la textura y algunos sonidos claves de la melodía, otro elemento típico del discurso musical de Rachmaninov. En efecto, ese recurso reaparece en el segundo tema del tercer movimiento.

El segundo movimiento adquiere el tono de un nocturno, y allí la orquesta y el piano intercambian roles para exponer alternativamente las oníricas melodías que lo componen. Se destaca allí la sutil exposición del clarinete –instrumento fetiche del compositor– que luego el piano va a tocar a través de octavas. El desvanecimiento final contrasta con el inicio del tercer y último movimiento que transmuta hacia un tono más vivaz. Allí, la cadenza aparece directamente en el inicio y los dos temas son expuestos, respectivamente, por el piano y la orquesta para desembocar en un final radiante que reafirma la narrativa optimista de esta masterpiece del modernismo moscovita.



LA COPA QUE RECOMENDAMOS PARA TOMAR UN ESPUMANTE, ES LA "TIPO FLAUTA". (NUESTRAS SINCERAS DISCULPAS AL RESTO DE LOS INSTRUMENTOS)

Navarro Correas



Aliado de la Filarmónica de Buenos Aires en el Teatro Colón



Florencia Böhtlingk - Chacra de Elvira (Serie Misiones, 2013) Colección Fundación Corporación América

Apoyamos las expresiones que dan vida a nuevas ideas y fortalecen nuestra identidad colectiva.







Aún nos queda mucho por experimentar juntos



+54 11 6841 9937

11H COLLECTION
HOTELS & RESORTS

nh-collection.com



Filarmónica de Buenos Aires

Concertino Xavier Inchausti

Primeros violines Elías Gurevich Grace Medina Eduardo Ludueña Patricia Fornillo Alicia Chianalino Matías Grande Julio Domínguez Sebastián Masci Lucía Herrera Manuel Quiroga Mabel Serrano Mirabal* Sol Iraís Duran* José Gregorio Ramírez* Julia Filón* Jesús Cabero* Gerónimo Contreras* Marcos Lombardi** Martín Centeno**

Segundos violines Hernán Briático (solista) Demir Lulia (suplente de solista) Natalia Cabello Jorge Caldelari Silvio Murano Ekaterina Lartchenko Humberto Ridolfi Enrique Moani Cristina Monasterolo Nicolás Tabbush Juan José Raczkowski Eugenia Gullace Andrés Magula* María Hadiadourian* Joaquín Carri* Amarilis Rutkauskas** Jeniffers Hernández Aljorna** Camila Ramírez**

Violas
Denis Golovin (solista)
Kristine Bara
(suplente de solista)
Juan Manuel
Castellanos
Claudio Medina
Dario Legname
Bárbara Hiertz
Verónica D'Amore

José García Benítez Carla Regio Fernando Herman* Juan Pablo Gómez Zurita* Rebeca Restelli* María Eugenia Casado* Carmen Gragirena* Joaquín Gutiérrez**

Violonchelos José Arauio (solista) Diego Fainguersch (suplente de solista) Beniamín Báez (suplente de solista) Matías Villafañe de Marinis Gloria Pankaeva Melina Kvrkiris Marina Arresevoor Cecilia Slamig Ayelén Espíndola Giacobbe* Julián Giménez* Bruno Bragato* Ana Verena Díaz*

Contrabajos
Javier Dragun (solista)
Julián Medina
(suplente de solista)
Germán Rudmisky
Karen Sano
Jeremias Prokopchuk
Ruslan Dragun
Raúl Barrientos
Sebastián Contreras*
Darío Quel*
Axel Gómez*

Flautas Claudio Barile (solista) Horacio Massone Ana Rosa Rodríguez Gabriel Romero

Flautín Horacio Massone Ana Rosa Rodríguez Gabriel Romero Oboes Néstor Garrote (solista) Natalia Silipo (suplente de solista) Michelle Wong Hernán Gastiaburo Piruel Llan de Rosos

Corno inglés Michelle Wong Piruel Llan de Rosos

Clarinetes Mariano Rey (solista) Matías Tchicourel (suplente de solista) Eloy Fernández Rojas Sebastián Tozzola Alfonso Calvo*

Clarinete bajo Sebastián Tozzola Eloy Fernández Rojas

Clarinete requinto Eloy Fernández Rojas Alfonso Calvo*

Fagotes
Gabriel La Rocca
(solista)
Abner Da Silva Pinto**
Andrea Merenzon
Daniel La Rocca
William Thomas Genz

Contrafagot Andrea Merenzon Daniel La Rocca

Cornos
Fernando Chiappero
(solista)
Martcho Mavrov
(suplente de solista)
Luis Ariel Martino
(suplente de solista)
Gustavo Peña
Margarete Mengel
Federico Schneebeli

Trompetas Fernando Ciancio (solista) Guillermo Tejada Arce Leandro Melluso Martín Mengel

Trombones tenores Victor Gervini (solista) Matias Bisulca (suplente de solista) Maximiliano De la Fuente

Trombón bajo Jorge Ramírez Cáceres

Tuba Eduardo López**

Timbales Juan Ignacio Ferreirós (suplente de solista)

Percusión Christian Frette (primer tambor) Federico Del Castillo (platillos y accesorios) Federico Rivitti*

Arpas María Cecilia Rodríguez (solista) Alina Traine (suplente de solista)

Directora ejecutiva Analía Belli

Coordinadora Alejandra Gandini

Ayudante de coordinación Luz Rocco

Músico copista corrector Augusto Reinhold Nicolás Rébora* Diego Glaser*

*Contratados **Contratados por obra



y su gran aporte a la cultura.





















TeatroColón.

Dirección General Gerardo Grieco Dirección Eiecutiva Thelma Vivoni

Lía Rueda DIRECTORA VOCAL Alejandro Gómez VOCAL Víctor Hugo Gervini VOCAL

Dirección de Ópera Andrés Rodríguez Dirección de Ballet Julio Bocca Dirección General de Música Gustavo Mozzi Coro Estable - Dirección Miguel Martínez Coro de Niños - Dirección Helena Cánepa Directora invitada Beatrice Venezi

Filarmónica de Buenos Aires - Dirección Principal Zoe Zeniodi

Dirección del Instituto Superior de Arte Marcelo Birman Dirección CETC/ Contemporáneo Martín Bauer

Dirección Ejecutiva Orquesta Estable Michèle González Noguera

Dirección Ejecutiva Filarmónica de Buenos Aires Analía Belli

Dirección General de Producción

Dirección General de Producción Marcela La Salvia Dirección de Producción Artística y Eventos

Amida Quintana Gómez

Dirección de Estudios Musicales Marcelo Ayub Gerencia de Provectos Artísticos Florencia Raquel García Gerencia Operativa Enlace Artística Económica

Joaquín Inchausti

Producción

Federico Scanzani / Fernando Haidar / Joaquín Mena / Lucía Vázguez Acuña / Matias Puricelli / Pilar Sosa / Sofía Condisciani / Zunilda Eva González

Asistencia de dirección general de producción

Andrea Morbelli / Valentina Puentes Rey

Asistencia de dirección de Estudios Musicales

Diana Canela

Coordinación de Estudios Musicales Luciana Zambarbieri Coordinación de Artistas y Maestros Sebastián Nicolás Coordinación de Materiales Musicales Augusto Reinhold Coordinación General de Escenario

Coordinación General Matías Cambiasso

Coordinación Principal Alejandro Díaz / Diego Beneduce

Archivo Musical 2da Jefa Cristina López

Supervisión Daniel Socastro / Fabio Machuca

Dirección General Escenotécnica

Dirección General Escenotécnica Ana Lorena Riafrecha Jefe Técnico de Escenario Palmiro Criniti Jefa Técnica de Realización Verónica Cámara Jefes Técnicos

Asistencia de Producción María Cremonte

Audio Andrés Cabaleiro

Documentación Arnaldo Colombaroli (interino)

Electricidad Escénica Adrián Fiorruccio

Efectos Escénicos Juan Cruz Trentuno

Escenografía Lucila Rojo

Escultura Mariana Meijide

Herrería Teatral Gustavo Gómez

Infraestructura Escénica Luis Pereiro

Luminotecnia Rubén Conde

Maquinaria Escénica Palmiro Criniti

Peluquería y Caracterización María Eugenia Palafox Pintura y Artesanía Teatral Juan Paulo Batallanos Ruiz

Producción Ejecutiva Jorge Negri

Producción Escenotécnica Verónica Cámara Redes v Comunicación Escénica Cristian Escobar

Sastrería Teatral Carlos Pérez (interino)

Tapicería Carlos De Pasquale

Utilería Héctor Vidaurre

Video Natalio Ríos

Zapatería Blanca Villalba Enlaces

Producción Técnica Ballet Florencia Bordolini

Enlace Técnico Ópera, Conciertos y Eventos Lucía Rivero /

Florencia Falcón

Enlace Técnico CETC v Ópera de Cámara Ladislao Hanczyc

Dirección General Técnica, Administrativa y Legal

Dirección General Técnica Administrativa y Legal Diego Capuya

Dirección de Asuntos Legales Florencia Silvain

Gerencia Operativa Oficina de Gestión Sectorial

Juan Martín Collados

Gerencia Operativa Compras, Contrataciones,

Suministros y Adquisiciones Daiana Lemos

Gerencia Operativa Gestión de Recursos Humanos

Gabriel Pokorny

Gerencia Operativa Desarrollo de Recursos Humanos Kathia Osorio Niño

Dirección General Ejecutiva

Gerencia Operativa de Gestión Edilicia Marcelo Marconi Gerencia Operativa Atención Integral al Público y Sala Natalia Hidalgo

Gerencia Operativa de Estrategia Comercial Matías Tau

Dirección Unidad de Control de Gestión Analía Alberico

Asuntos Institucionales y Comunicación

Dirección de Comunicación Nicolás Carpena Jefe de Prensa Hugo García Coordinación de Colón Digital Felicitas Rama Edición del programa Claudia Guzmán

Institucionales Laura Hazan



Disfrutá de beneficios

ABONOS Y LOCALIDADES

CUOTAS SIN INTERÉS

CON TARJETAS DE CRÉDITO.

TeatroColón

te quiere ver crecer



FUNCIONES DE LA TEMPORADA 2025 DEL TEATRO COLÓN (NO VÁLIDO PARA ESPECTÁCULOS DE TERCEROS O CO-PRODUCCIONES) ABONADAS CON TARJETAS DE CRÉDITO VISA. Y MASTERCARD Y CABAL DEL BANCO CIUDAD. COMPRA ONLINE A TRAVÉS DE WWW.TEATROCOLON.ORG.AR SUJETO A DISPONIBILIDAD DE CUPO. EL BANCO CIUDAD TIENE LA FACULTAD DE MODIFICAR EN CUALQUIER MOMENTO EL PLAZO DE LA VIGENCIA DE LA PROMOCIÓN. LA PRESENTE PROMOCIÓNES VÁLIDA SÓLO PARA CONSUMOS DE TIPO FAMILIAR. NO ACUMULABLE CON OTRAS PROMOCIONES. CONFORME RES. 915 E/2017, 51- E/2017 Y 240 E/2017, T.N.A., T.E.A. Y.C.F.T.N.A. (IVA INCLUIDO): 0.00% FUO EL PRODUCTO OFRECIDO CORRESPONDE ALA CARTERA DE CONSUMO PARA MÁS INFORMACIÓN Y CONDICIONES O LIMITACIONES APLICARIES CONSULTERNA

ALIADO PRINCIPAL



GRANDES ALIADOS









ALIADOS DE LA TEMPORADA









ALIADOS DE ÓPERA















ALIADOS DE BALLET













ALIADOS DE FILARMÓNICA









ALIADO DEL ISA









MÁS INFORMACIÓN ESCANEÁ EL QR







